

**CZ** Židle vycházejí z návrhu Josefa Hoffmanna z roku 1930. Návrh spojuje jeho zájem o secesi a jednoduché tvary s výrobními postupy, které se v Bystřici pod Hostýnem používají více než 150 let.

**EN** The chair and barstool are inspired by an original Josef Hoffmann design from 1930. They reflect his passion for Art Nouveau, simple lines and the manufacturing techniques that have been used in Bystřice pod Hostýnem for more than 150 years.

**DE** Seit Jahr 1930 sind die Stühle entworfen worden. Der Entwurf vereint sein Interesse am Jugendstil und einfache Formen mit den Herstellungsprozessen, die seit über 150 Jahren in Bystritz am Hostein verwendet werden.

**PL** Krzesło oparte na projekcie Josefa Hoffmanna z 1930 roku. Łączy jego zamiowanie do secesji, prostych kształtów i postępu technologicznego w procesie stosowanym w Bystřici pod Hostýnem od ponad 150 lat.

**FR** Ces chaises datant de 1930, ayant pour origine une conception de Josef Hoffmann, associent son intérêt pour l'art nouveau et les formes simples avec des procédés de fabrication utilisés à Bystřice pod Hostýnem depuis plus de 150 ans.



313 811



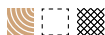
315 811






316 811



317 811



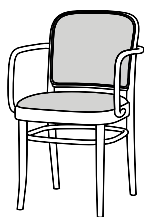
811	313 811	315 811	316 811	317 811
celková výška, šířka, hloubka total height, width, depth Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe hauteur, largeur, profondeur totale całkowita wysokość, szerokość, głębokość	80 cm 45 cm 53.5 cm	80 cm 45 cm 53.5 cm	80 cm 45 cm 53.5 cm	80 cm 45 cm 53.5 cm
výška loketníku armrest height Armlehnenhöhe hauteur de l'accoudoir wysokość podłokietnika	—	—	—	—
výška, šířka, hloubka sedadla height, width, depth of seat Sitzhöhe, Sitzbreite, Sitztiefe hauteur, largeur, profondeur du siège wysokość, szerokość, głębokość siedzenia	46 cm 45 cm 41 cm	46 cm 45 cm 41 cm	46 cm 45 cm 41 cm	46 cm 45 cm 41 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	4.3 kg	3.5 kg	3.7 kg	3.9 kg
stohovatelnost stackability Stapelbar empilable sztaplowalność	—	—	—	—
okopová lišta footrest plate Schutzleiste tôle de protection listwa podnóżka	—	—	—	—
spojování do řad connection into rows Reihenverbindung raccordement en rangées łączenie w rzędy	—	—	—	—

	Produkt je dostupný v provedení	Product is available in the following version	Produkt ist in den angegebenen Variationen erhältlich	Le produit est disponible en version	Produkt jest dostępny w wersji
	buk	beech	Buche	hêtre	buk
	čalounění	upholstery	gepolstert	tapissage	tapicerka
	rákos	cane	Rattan	cannage	rattan



ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004

323 811



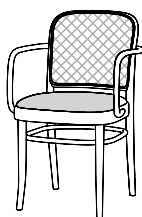
325 811



326 811



327 811



811	323 811	325 811	326 811	327 811
celková výška, šířka, hloubka total height, width, depth Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe hauteur, largeur, profondeur totale całkowita wysokość, szerokość, głębokość	80 cm 50 cm 53.5 cm	80 cm 50 cm 53.5 cm	80 cm 50 cm 53.5 cm	80 cm 50 cm 53.5 cm
výška loketníku armrest height Armlehnenhöhe hauteur de l'accouoir wysokość podłokietnika	68 cm	70 cm	70 cm	68 cm
výška, šířka, hloubka sedadla height, width, depth of seat Sitzhöhe, Sitzbreite, Sitztiefe hauteur, largeur, profondeur du siège wysokość, szerokość, głębokość siedzenia	46 cm 45 cm 41 cm	46 cm 45 cm 41 cm	46 cm 45 cm 41 cm	46 cm 45 cm 41 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	5.1 kg	4.3 kg	4.5 kg	4.7 kg
stohovatelnost stackability Stapelbar empilable sztaplowalność	—	—	—	—
okopová lišta footrest plate Schutzleiste tôle de protection listwa podnóżka	—	—	—	—
spojování do řad connection into rows Reihenverbindung raccordement en rangées łączenie w rzędy	—	—	—	—

	Produkt je dostupný v provedení	Product is available in the following version	Produkt ist in den angegebenen Variationen erhältlich	Le produit est disponible en version	Produkt jest dostępny w wersji
	buk	beech	Buche	hêtre	buk
	čalounění	upholstery	gepolstert	tapissage	tapicerka
	rákos	cane	Rattan	cannage	rattan



ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004

313 813



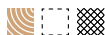
315 813



316 813



317 813



811	313 813	315 813	316 813	317 813
celková výška, šířka, hloubka total height, width, depth Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe hauteur, largeur, profondeur totale całkowita wysokość, szerokość, głębokość	109 / 92 cm 48 / 46 cm 53 / 53 cm	109 / 92 cm 48 / 46 cm 53 / 53 cm	109 / 92 cm 48 / 46 cm 53 / 53 cm	109 / 92 cm 48 / 46 cm 53 / 53 cm
výška loketníku armrest height Armlehnenhöhe hauteur de l'accouoir wysokość podłokietnika	—	—	—	—
výška, šířka, hloubka sedadla height, width, depth of seat Sitzhöhe, Sitzbreite, Sitztiefe hauteur, largeur, profondeur du siège wysokość, szerokość, głębokość siedzenia	78 / 61 cm 45 / 45 cm 41 / 41 cm	78 / 61 cm 45 / 45 cm 41 / 41 cm	78 / 61 cm 45 / 45 cm 41 / 41 cm	78 / 61 cm 45 / 45 cm 41 / 41 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	5.4 / 5.1 kg	4.6 / 4.3 kg	4.8 / 4.5 kg	5 / 4.7 kg
stohovatelnost stackability Stapelbar empilable sztaplowalność	—	—	—	—
okopová lišta footrest plate Schutzleiste tôle de protection listwa podnóżka	—	—	—	—
spojování do řad connection into rows Reihenverbindung raccordement en rangées łączenie w rzędy	—	—	—	—

	Produkt je dostupný v provedení	Product is available in the following version	Produkt ist in den angegebenen Variationen erhältlich	Le produit est disponible en version	Produkt jest dostępny w wersji
	buk	beech	Buche	hêtre	buk
	čalounění	upholstery	gepolstert	tapissage	tapicerka
	rákos	cane	Rattan	cannage	rattan



ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004